

ISPS Niveau 1	ISPS Niveau 2	ISPS Niveau 3
------------------	------------------	------------------

ZONE D'ACCÈS CONTRÔLÉ

IP N°20XX Arrêté préfectoral N° XXX XX XXXX

Accès Contrôlé - Port du badge obligatoire

Articles L5336-10 du code des transports et R321-52 du code des ports maritimes



Vous pénétrez dans une zone soumise au contrôle d'accès :

- Badge ou accompagnement CCI Bayonne Pays Basque
- Fouille susceptible
- Contrôle caméra
- Appelez l'Agent de Sûreté de l'Installation Portuaire (ASIP) si élément ou événement suspect : + 33 (0)6 08 90 23 28

PREMIER PORT FRANÇAIS TRIPLEMENT CERTIFIÉ

« Qualité Sécurité Environnement »

First French port concession port to hold triple « Quality Security Environment » Certification

En 2006, le Port de Bayonne a été le premier port français et demeure le seul port concédé français triplement certifié Qualité Sécurité Environnement avec la certification ISO 9001 pour la Qualité, OHSAS 18001 pour la Sécurité et ISO 14001 pour l'Environnement.

Ses priorités sont :

- l'amélioration du service client,
- la sécurité des personnes et des biens,
- le respect de l'environnement par l'adaptation et l'optimisation des équipements,
- l'engagement dans une démarche de développement durable.



LE PORT DE BAYONNE, une plateforme logistique de premier plan

- 6,5 km de l'embouchure au premier pont
- 145 ha de terre-pleins
- 245 ha de plan d'eau
- 3 000 m de quais

Le port est capable d'accueillir tous les trafics : vrac solides et liquides, marchandises diverses, produits métallurgiques, containers, roll-on / roll-off, cabotage, colis spéciaux, etc.

Directement relié au réseau ferré européen, le Port de Bayonne est un outil d'intermodalité à fort potentiel, idéalement placé à l'intersection de deux autoroutes (Nord/Sud - Est/Ouest) et à proximité de l'aéroport international de Biarritz Pays Basque.

- BAYONNE SAINT-BERNARD :** 1 grue (80T.) +1 pelle hydraulique, -6 m. garantis
- ANGLET BLANCPIGNON :** 3 grues (6 à 20T.), -10 m. garantis
- TARNOS :** 3 grues (10 à 40T.), -10 m. garantis

EN CAS D'URGENCE
IN CASE OF EMERGENCY



APPEL CAPITAINERIE
CONTACT HARBOUR MASTER'S OFFICE :
+ 33 (0)5 59 63 11 57



Des Défibrillateurs Semi-Automatiques sont disponibles sur le port (emplacements indiqués sur le plan au verso).

Semi-automatic defibrilators are available on the port (location on the map)



CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUR LES QUAIS

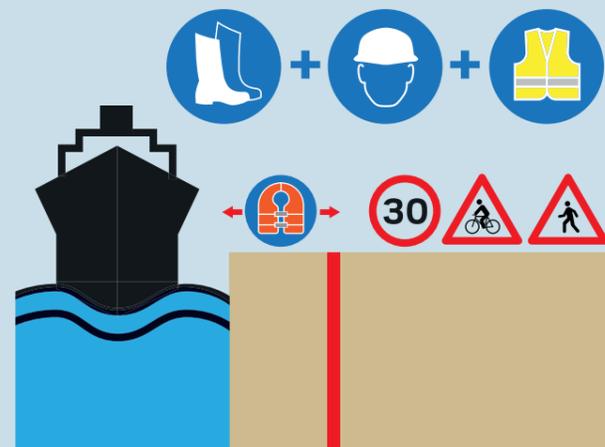
SAFETY ORDERS ON THE DOCKS

Vous pénétrez dans une zone portuaire.

You enter a port area

- Casque, gilet, chaussures de sécurité obligatoires
Helmet, high visibility outfit, safety shoes
- Gilet de sauvetage obligatoire à moins de 2 mètres du bord à quai
Lifejacket < 2 m. of quayside
- Vitesse limitée à 30 km/h
Speed limit : 30 km/h
- Stationnement sur les zones prévues et jamais à moins d'1,50 m des rails
Park on designated areas and never < 1.50 m of tracks
- Ne pas circuler sous les charges et grues
Do not drive under the loads and crane
- Vigilance aux piétons, cyclistes, engins, etc.
Be careful to pedestrians, cyclists, vehicles, etc.

ACCÈS INTERDIT EN ZONE DE MANUTENTION
WORKING AREA PROHIBITED



CAPITAINERIE (24H/24) :

+ 33 (0)5 59 63 11 57
+ 33 (0)6 85 10 09 41

POMPIERS : 18	N° D'URGENCE EUROPÉEN : 112
SAMU : 15	

POLICE/GENDARMERIE :

17

CCI BAYONNE PAYS BASQUE :

Astreinte 24h/24 : + 33 (0)5 59 64 77 64
Service exploitation : + 33 (0)5 59 64 97 81
Service commercial : + 33 (0)5 59 46 58 88

ASIP (Agent de Sécurité de l'Installation Portuaire)

CCI BAYONNE PAYS BASQUE :

+ 33 (0)6 08 90 23 28

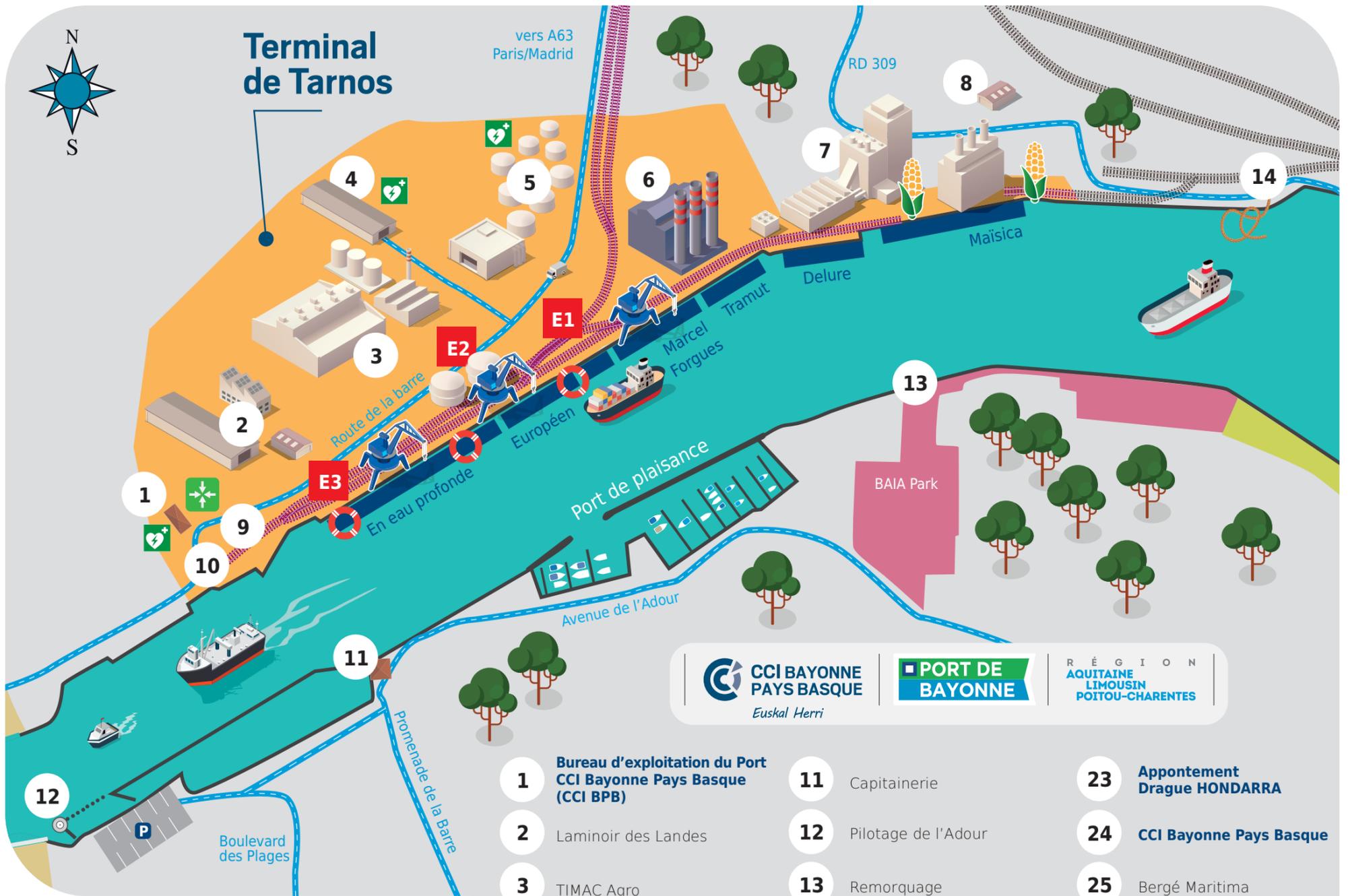
Crédit: photo CCI Bayonne Pays Basque, Bertrand LAPEGUE



LIVRET SÉCURITÉ PORT DE BAYONNE

ISO 9001 Qualité	👍
ISO 14001 Environnement	🌿
OHSAS 18001 Sécurité	🛑





CCI BAYONNE
PAYS BASQUE
Euskal Herri

PORT DE
BAYONNE

RÉGION
AQUITAINE
LIMOUSIN
POITOU-CHARENTES

- | | | |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------|
| 1 Bureau d'exploitation du Port CCI Bayonne Pays Basque (CCI BPB) | 11 Capitainerie | 23 Appontement Drague HONDARRA |
| 2 Laminoir des Landes | 12 Pilotage de l'Adour | 24 CCI Bayonne Pays Basque |
| 3 TIMAC Agro | 13 Remorquage | 25 Bergé Maritima |
| 4 Bayonne Manutention | 14 Lamanage | 26 Ateliers de la CCI BPB |
| 5 LBC Bayonne | 15 Ateliers de la CCI BPB | 27 Hangar P |
| 6 CELSA France | 16 Hangar D | 28 Magasin Saint-Bernard CCI BPB |
| 7 MAISICA | 17 Hangar E | 29 SGS |
| 8 Bayonnaise de Manutention Portuaire | 18 Magasin général CCI BPB | 30 Lavignotte |
| 9 SOTRAMAB | 19 Conseil Régional ALPC | Réseau Ferré Portuaire |
| 10 SEAMEN'S CLUB | 20 Forme de Radoub | Réseau Ferré National |
| | 21 Silos de l'Adour | Quais |
| | 22 ADISSEO | Entrées |
| | | DSA (Défibrillateur Semi-Automatique) |
| | | Bouées de sauvetage |
| | | Points de rassemblement |



CCI BAYONNE
PAYS BASQUE
Euskal Herri

Terminal de
Blancpignon

Terminal de
Saint Bernard

L'Adour